

KLAGENÆVNET FOR DOMÆNENAVNE

J.nr.: 2014-0006

Klager:

Nautic A/S
Golfvej 10
7400 Herning
v/advokat Martin Hjelm Kristensen

Indklagede:

Søfartens Ledere
Havnegade 55
1058 København K

Parternes påstande:

Klagerens påstand

Registreringen af domænenavnet ”nautic.dk” skal overføres til klageren.

Indklagedes påstand

Frifindelse.

Dokumenter:

Der er for klagenævnet fremkommet klageskrift af 19. december 2013 med 11 bilag (bilag 1-1), svarskrift af 3. januar 2014 uden bilag, replik af 6. februar 2014 med ét bilag (bilag 12) og indklagedes e-mail af 7. april 2014.

Registreringsdato:

Domænenavnet ”nautic.dk” er registreret den 14. november 1996.

Sagsfremstilling:

I klageskriftet er anført bl.a. følgende:

”Klager er Danmarks største forhandler af udstyr til vand- og snesport, herunder surfere, kajaker og skisportsudstyr.

Klager har butikker i Herning og København, og driver tillige en betydelig engrosvirksomhed, samt en onlineforretning med over 15.000 produkter på www.nautic-surfski.dk.

Klagerens virksomhed er oprindeligt etableret i 1982. I dag varetages driften af Nautic A/S, som er stiftet i 2005 (bilag 1). Klager er indehaver den danske varemærkeregistrering nr. VR 2009 00478 for figurmærket "Nautic", som er registreret i klasserne 22, 25 og 28 (bilag 2).

Som bilag 1 er fremlagt en udskrift fra www.cvr.dk vedrørende Nautic A/S, og som bilag 2 er fremlagt en registerudskrift fra Patent- og Varemærkestyrelsens varemærkedatabase vedrørende klagerens varemærkeregistrering VR 2009 00478 for figurmærket "Nautic", der er registreret i klasserne 22, 25 og 28, der bl.a. omfatter beklædning og sportsartikler.

Sekretariatet har den 21. marts 2014 ved opslag på klagerens hjemmeside "www.nautic-surfogski.dk" taget følgende kopi:

The screenshot shows the website for Nautic, a company specializing in water and snow sports. The page is titled "OM NAUTIC" and provides information about the company's history, products, and services. The navigation menu includes categories like "SNESPORT", "VANDSPORT", "TØJ", "TASKER", "BRANDS", and "UDSALG". The main content area discusses the company's long history in the industry and its commitment to providing high-quality products and services.

Som bilag 3 er fremlagt en udskrift af 18. november 2013 fra DK Hostmasters Whois database, hvorefter fremgår, at indklagede er anført som registrant af domænenavnet "nautic.dk", der er registreret den 14. november 1996.

Ifølge klageren var domænenavnet "nautic.dk" imidlertid indtil for nylig registreret af en person ved navn Andreas Nordseth.

Som bilag 4 er fremlagt kopi af et brev af 28. maj 2009 fra klagerens advokat til Andreas Nordseth med en anmodning om, at Andreas Nordseth frivilligt overdrog domænenavnet "nautic.dk" til klageren.

Som bilag 5 er fremlagt kopi af Andreas Nordseths svar herpå ved e-mail af 3. juni 2009 til klagerens advokat, hvorefter fremgår, at domænenavnet "nautic.dk" siden registreringen i 1996 har

været aktivt og tilknyttet et mailhotel, at hjemmesiden var under udvikling, og at Andreas Nordseth ikke havde planer om at overdrage domænet.

Ved e-mail af 29. oktober 2013 fra klagerens advokat til Andreas Nordseth, jf. bilag 6, foreslog klagerens advokat, at Andreas Nordseth overdrog domænenavnet "nautic.dk" til klageren mod betaling af 10.000 kr. som kompensation for Andreas Nordseths omkostninger under henvisning til bl.a., at der i den forløbne periode på 4 år ikke havde været aktivitet på domænet.

Ved e-mail af 15. november 2013 til klagerens advokat svarede Andreas Nordseth blot kort, at domænenavnet "nautic.dk" var overdraget til indklagede.

DK-Hostmaster har på sekretariatets forespørgsel oplyst, at domænenavnet "nautic.dk" oprindeligt blev registreret den 14. november 1996 af Nauticalc, Nattergalevej 53, 2400 København NV. Den 24. september 2008 blev domænenavnet via selvbetjening overdraget til Andreas Nordseth, Nattergalevej 53,1 tv, 2400 København NV, og den 15. november 2013 blev domænenavnet overdraget til indklagede.

Som bilag 8 er fremlagt kopi af et brev af 18. november 2013 fra klagerens advokat til indklagede, hvorved klagerens advokat opfordrede indklagede til frivilligt at overdrage domænenavnet "nautic.dk" til klageren. Klagerens advokat modtog ikke svar herpå, og som bilag 9 er fremlagt en rykkerskrivelse af 3. december 2013, som klagerens advokat heller ikke modtog svar på.

Sekretariatet har ved opslag den 10. januar 2014 på "www.nautic.dk" konstateret, at man blev viderestillet til indklagedes hjemmeside "www.soefartensledere.dk", hvor sekretariatet har taget følgende kopi:

Ved sekretariatets fornyede opslag den 19. marts 2014 på "www.nautic.dk" blev man fortsat viderestillet til indklagedes hjemmeside "www.soefartensledere.dk".

Som bilag 10 er fremlagt en udskrift fra Internet Archive Wayback Machine (www.archive.org), hvoraf fremgår, at der er arkiveret indhold fra hjemmesiden "www.nautic.dk" i perioden 2002-2005, i 2010 og igen i 2013. Den 20. februar 2010 og 14. juni 2013 er der arkiveret, hvad der fremstår som en skabelon for en ufærdig hjemmeside. I perioden 2002-2005 er hovedsageligt arkiveret følgende meddelelse:



Loading...

http://www.worldonline.dk:80/default-domain/main.html | 9:38:43 dec 4, 2002

Got an HTTP 302 response at crawl time

Redirecting to...

http://www.tiscali.dk/default-domain/main.html

I svarskriftet er anført bl.a. følgende:

”Indklagede Søfartens Ledere er den landsdækkende faglig organisation for navigatører – altså ledere og medarbejdere med en nautisk uddannelse, erfaring og baggrund. Foreningen organiserer medlemmer, som er uddannet og bestrider stillinger som f.eks. skibsfører, styrmænd, maskinmestre beskæftiget i den danske handelsflåde, lodser og andre ledende medarbejdere i det maritime erhverv og i ”Det Blå Danmark”. Foreningen bistår, rådgiver og repræsenterer medlemmerne i alle forhold vedrørende medlemmernes ansættelsesforhold, ligesom foreningen tilbyder og udgør et stærkt fagligt og socialt netværk for navigatører i Danmark.

Tidligere var foreningens primære navn ”Dansk Navigatørforening”. Dette navn er fortsat registreret og anvendes som foreningens binavn.

Andreas Nordseth er – foruden at være direktør for Søfartsstyrelsen, som er en styrelse under Erhvervs- og Vækstministeriet – som sagt uddannet navigatør og skibsfører. På denne baggrund har Andreas Nordseth ønsket at overdrage domænenavnet ”nautic.dk” til Søfartens Ledere.

Foreningen har ikke ydet Andreas Nordseth nogen for betaling, i forbindelse med overdragelsen.

Forud for hans ansættelse i Søfartsstyrelsen anvendte Andreas Nordseth domænenavnet ”nautic.dk” i forbindelse med hans virksomhed, hvori han udviklede software til tankskibsindustrien.

I forbindelse med, at denne virksomhed blev indstillet, gav Andreas Nordseth tilladelse og til tilsagn om, at domænenavnet kunne bruges til en social platform og et kontaktforum, idet Andreas Nordseth og flere af hans navigatørkollegaer og forretningsforbindelser anvendte domænenavnet i deres respektive mail-adresser.

Andreas Nordseth har således med overdragelsen til Søfartens Ledere haft til formål at opretholde og bevare domænenavnet ”nautic.dk” med en stærk tilknytning til det maritime erhverv og til de danske navigatører og søfarende.

Flere navigatører har således fortsat tilladelse til at gøre brug af domænenavnet og anvender således fortsat ”nautic.dk” aktivt i deres mailadresser.

Sproglig forståelse og betydning:

Ordet og begrebet ”nautic” stammer fra latin ”nauticus” og relaterer til ord og begreber som skibe, sømænd, havet, shipping og navigation, m.v.

Foreningens aktiviteter, medlemsservice, informationsstrøm og løbende kontakt med såvel medlemmerne af foreningen som øvrige og eksterne aktører, foregår i stadig stigende grad elektronisk og via internettet.

Derfor har Søfartens Ledere således modtaget overdragelsen af domænenavnet ”nautic”, som naturligt og efter sit sproglige indhold og forståelse, relaterer til foreningens medlemskreds, formål, navn og virke. Foreningen vil således anvende domænenavnet i overensstemmelse med den sproglige forståelse og indhold, i forbindelse med foreningens

aktiviteter. Søfartens Ledere har flere domænenavne registreret, som ligeledes kan og skal bruges til forskellige foreningsinteresser og medlemsaktiviteter via internettet, og "nautic.dk" har derfor, med sin nuværende benyttelse af foreningens medlemmer og navigatører samt med sin sproglige maritime betydning og reference, stor interesse for foreningen.

...

Brug af domænenavn:

Søfartens Ledere har positivt ønsket at modtage det velklingende, korte og præcise domænenavn til brug for fremtidige aktiviteter, idet "nautic.dk" i et og samme ord udtrykker såvel foreningens virkeområde, medlemmernes fag og stand samt et internationalt udsyn. Foreningen er i færd med at udvikle sig yderligere på nettet med nyhedsbreve, en koordineret strategi for brug af de sociale medier og flere hjemmesider. Dansk skibsfart og det som man bredt set kalder "Det Blå Danmark", med beskæftigelse af 100.000 mennesker i Danmark, udgør landets største valutaindtjening. Erhvervet er Danmarks mest globale erhverv. Det udfordrer også Søfartens Ledere til at blive mere internationale – dvs. engelsksprogede i sin kommunikation på nettet – og her vil "nautic.dk" være et godt domæne.

Søfartens Ledere vil således benytte domænet til informationsudveksling og oplysningsvirksomhed på internettet.

Det har ikke på den korte tid foreningen har besiddet domænenavnet været muligt at udvikle ovennævnte aktiviteter førend vi næsten umiddelbart efter erhvervelsen blev kontaktet af Nautic A/S og nu indstævnte for klagenævnet."

På klagenævnets forespørgsel er indklagede fremkommet med følgende uddybende bemærkninger:

"Andreas Nordseth har fra 1978 været medlem i Dansk Styrmandsforening. Denne forening blev i 1992 sammenlagt med øvrige officersforeningen og omdannet til Dansk Navigatørforening, som senere blev til Søfartens Ledere. Andreas Nordseth var først medlem som aktiv sejlsende navigatør senere som passivt medlem, dvs. som medlemsskab af "standsforening".

Efter Andreas Nordseths udnævnelse til direktionsmedlem i Søfartsstyrelsen udmeldte han sig i oktober 2007 af foreningen Søfartens Ledere, da medlemsskabet i visse sammenhænge kunne være uforeneligt.

Domænenavnet nautic.dk blev af Andreas Nordseth anskaffet i relation til dennes virksomhed Nauticalc, som udviklede og solgte pc-baserede lastberegningsprogrammer til brug for skibsindustrien, særligt gastankskibe. Domænenavnet blev tilknyttet mailhotel, således at kommunikation om produkter kunne ske via email med navnet nautic.dk.

Med til historien hører, at i 90-erne var internettet som forretningsplatform for specialiseret virksomhed som fx softwareudvikler til en begrænset kundekreds (gastankere) stadig nyt og ukendt. At have " eget maildomæne " blev anset for "professionelt" og det havde en betydning for virksomhedens image. Således blev anvendelsen af domænenavnet til email den bærende interesse og anvendelse, mens en internetanvendelse (hjemmeside) var under overvejelse.

Jf. ovenstående er nautic.dk benyttet som emaildomæne. Det har været aktivt fra anskaffelsen i 1996 og anvendes fortsat tilknyttet mailhotel, pt. hos SurfTown. Der er dags dato stadig personer, som benytter domænet aktivt som maildomæne.”

Af indklagedes hjemmeside ”www.soefartensledere.dk” under menupunktet ”Foreningen” fremgår bl.a. følgende:

”Foreningen

Søfartens Ledere er en landsdækkende fagforening for styrmænd, skibsførere, duale skibsofficerer, maskinmestre, havnefolk, lodser og en række faggrupper inden for det maritime erhverv.

Ca. 25 procent af medlemmerne er beskæftiget i land, heraf er 95 procent ansat bredt indenfor den maritime sektor.

Vi kender rederierne og branchen til bunds, og vi forhandler alle de betydende overenskomster på vores område og er gearet til at yde en hurtig og effektiv indsats, når medlemmerne har brug for hjælp.

Medlemstal

3.125 aktive (inkl. duale)

225 studerende

1.075 seniorer

4.425 medlemmer i alt

Dertil kommer 8 æresmedlemmer

Vores vision

Søfartens Ledere skal være et stærkt, troværdigt og fagligt fællesskab i bevægelse - for alle som vil være med.”

Af indklagedes hjemmeside ”www.soefartensledere.dk” under menupunktet ”Foreningen/Vision og mission” fremgår følgende:

“Vision & mission

Søfartens Lederes VISION: KOMPETENCER I VERDENSKLASSE

Søfartens Lederes MISSION:

Globalisering

Søfartens Lederes skal, med udsyn og positivt fokus på globaliseringen, samarbejde med de organisationer, nationer og personer, der kan bidrage til at varetage udviklingen af medlemmernes kort- og langsigtede interesser og muligheder.

- *Vi skal være åbne over for nye samarbejdspartnere i erkendelse af, at vejen til verdensklasse ikke nødvendigvis går gennem de traditionelle samarbejdspartnere og organisationer.*

- *Vi skal styrke direkte samarbejdsrelationer med de udenlandske organisationer, der organiserer medlemmernes udenlandske kolleger i danske skibe.*
- *Vi skal ud i verden og søge nye områder, hvor der er behov for danske maritime kompetencer i verdensklasse.*

Løn og overenskomst

Søfartens Ledere skal sikre medlemmerne et lønniveau, der modsvarer deres kompetencer og efterspørgslen efter deres arbejdskraft. Vi vil undersøge og dokumentere sammenhængen mellem løn og kompetencer i den maritime verden.

- *Vi skal forhandle individuelle og kollektive ansættelsesforhold på de områder, hvor det giver mening.*
- *Vi skal styrke medlemmernes individuelle forhandlingsmuligheder. Vi skal gennemføre lønstatistikker og undersøge værdien af medlemmers maritime kompetencer.*

Kommunikation

Søfartens Ledere skal skabe klarhed over, og udfordre sammenhængen i dansk skibsfartspolitik, så det står klart, at Søfartens Lederes medlemmer er Danmarks globale, maritime kompetencer.

- *Vi skal placere Søfartens Ledere synligt i det danske mediebillede.*
- *Vi skal deltage i enhver relevant debat inden for vores område og gøre vores holdning gældende.*
- *Vi skal udvikle os i takt med medierne og udnytte nye, teknologiske muligheder.*

Politisk indflydelse

Med synlighed og troværdighed skal Søfartens Ledere forsvare medlemmernes langsigtede, samfundsmæssige betydning og arbejde for, at dansk skibsfartspolitik i højere grad har fokus på at sikre og udvikle Danmarks fremtidige, maritime kompetencer.

- *Vi skal kortlægge samfundskontrakten for det danske skibsfartserhverv.*
- *Vi skal sikre sammenhængen mellem DIS og det danske skattesystem og skabe lige økonomiske muligheder for at gøre maritim karriere i udlandet.*
- *Vi skal sikre øget investering i rekruttering, uddannelse og beskæftigelse af danske juniorofficerer.*

Job og karriere

Med udgangspunkt i kompetencer i verdensklasse skal Søfartens Ledere over for alverdens arbejdsgivere synliggøre og dokumentere værdien af medlemmernes faglige og personlige kompetencer. Over for medlemmerne skal Søfartens Ledere synliggøre og udvikle deres globale job- og karrieremuligheder.

- *Vi skal tilbyde en altid aktuel og kompetent rådgivning, målrettet job under fremmed flag og maritime jobs i udlandet, som gør det attraktivt, naturligt og sikkert for medlemmerne at søge en karriere uden for Danmark.*
- *Igennem investeringen i Job2Sea skal vi over for medlemmerne samle og synliggøre deres maritime job- og karrieremuligheder i Danmark såvel som i udlandet.*
- *Vi skal synliggøre værdien af medlemmernes kompetencer i verdensklasse over for relevante arbejdsgivere på det globale jobmarked.*

Uddannelse

Søfartens Ledere skal præge udviklingen af fremtidens maritime uddannelser, med fokus på værdien af den danske kultur og skibsfartstradition, i en moderne kobling mellem maritim faglighed og ledelse.

- *Vi skal opnå ny, langsigtet enighed i erhvervet om fremtidens maritime uddannelser.*
- *Vi skal påvirke udviklingen af efteruddannelses- og kursustilbud, der i den globale konkurrence styrker Danmarks maritime kompetencer.*
- *Vi skal udvikle vores egen lederuddannelse, der kobler medlemmernes maritime faglighed med moderne ledelse og skaber verdensklasse.*

Organisation

Søfartens Ledere skal udvikle sig med medlemmerne i centrum og sikre den bedste, individuelle hjælp og rådgivning inden for maritime job, karriere, løn, ansættelse og juridiske problemstillinger. Foreningens skal samtidig tilbyde et stærkt fagligt fællesskab med udgangspunkt i medlemmernes maritime kompetencer til søs og på land.

- *Vi skal tiltrække og udvikle de bedste kompetencer i foreningens sekretariat.*
- *Vi skal markedsføre Søfartens Ledere som det naturlige førstevalg for skibsofficerer og andre professionelle i den maritime branche og skabe et økonomisk fundament for fortsat vækst.*
- *Vi skal udvikle nye medlemstilbud, der kan udvikle og styrke medlemmernes kompetencer.”*

Det fremgår endvidere af indklagedes hjemmeside www.soefartensledere.dk under menupunktet ”Medlemskab”, at indklagede har et samarbejde med en a-kasse (”min A-kasse”), en bank (Lån & Spar”), to forsikringselskaber (”Tjenestemændenes Forsikring” og ”Codan”) og tilbyder leje af ferielejligheder.

Med klagerens replik er som bilag 12 fremlagt kopi af en e-mailkorrespondance mellem klagerens advokat, Martin Hjelm Kristensen, og advokat Pernille Sædam Marstal hos indklagede, hvoraf fremgår bl.a. følgende:

”[24. januar 2014]

Att: Martin Hjelm Kristensen

På vegne af Søfartens Ledere – og med henvisning til ovennævnte sag, som er indbragt for Klagenævnet for Domænenavne, skal jeg hermed foreslå, at sagen løses forligsmæssigt således, at domænenavnet ”nautic.dk” overdrages til Deres klient, mod betaling af 25.000 kr.

Jeg ser frem til at høre fra Dem.

...

[28. januar 2014]

Att: Pernille Sædam Marstal

Jeg har haft lejlighed til at drøfte sagen med min klient.

Min klient kan tilbyde at betale 10.000 kr. til dækning af omkostningerne i forbindelse med overdragelse af domænenavnet.

Såfremt tilbuddet kan accepteres, hører jeg gerne fra Dem senest fredag den 31. januar 2014.

...

[30. januar 2014]

Kære Martin Hjelm Kristensen

Tak for din tilbagemelding.

Ledelsen i Søfartens Ledere har besluttet, at man ikke ønsker at tage imod din klients forslag til sagens forligsmæssige løsning.

Jeg vender tilbage med svarskrift i klagesagen.

...

[31. januar 2014]

Kære Pernille

Tak for tilbagemeldingen.

Det ville måske hjælpe, hvis du kunne forklare, hvad beløbet dækker over.

*Hvad er begrundelsen for at min klient skal betale 25.000 kr. for overdragelsen af domænet ?
Hvordan fremkommer beløbet ?*

Som nævnt er min klient ikke afvisende overfor at betale de udgifter, der er forbundet med overdragelsen af domænet.

Du er velkommen til at ringe mig op.

...

[3. februar 2014]

Kære Martin

Tak for din tilbagemelding.

Søfartens Lederes direktør har imidlertid besluttet, at foreningen ikke ønsker sagen afsluttet forligsmæssigt, idet foreningen nære et udtalt ønske om at beholde det omstridte domænenavn.

Jeg beklager ulejligheden.

...”

Ved en søgning i Google (www.google.dk) den 19. marts 2014 på ”nautic” blev antallet af søgeresultater oplyst til at være ca. 273.000, når søgningen blev afgrænset til sider på dansk. Det første resultat vedrørte klageren og indeholdt et link til klagerens hjemmeside ”nautic-surfogski.dk”, og blandt de første 50 søgeresultater vedrørte 9 søgeresultater omtale af klageren, mens ingen af søgeresultaterne vedrørte omtale af indklagede. Herudover vedrørte søgeresultaterne omtale af bl.a. en udbyder af maritime kurser i Greve ved navn ”Nautic Marine”, en dykkerklub i Greve ved navn ”Nautic Divers”, en sejlkлуб i København ved navn ”Club Nautic”, en badeværelsesserie ved navn ”Nautic” af mærket ”Gustavsberg”, et tankskib ved navn ”Nautic”, en fiskekutter ved navn ”Nautic” og en møbelserie benævnt ”Nautic” ”med klassiske, maritime produkter til haven og boligen” af mærket ”Trip Trap”.

Ved sekretariatets opslag den 20. marts 2014 på ”nautic” i Den Danske Ordbog (www.ordnet.dk) fremkom ingen resultater. Ved opslag på ”nautik” anføres følgende under ”Betydninger”: ”kunsten at føre et skib; navigation”. Ved opslag på ”nautisk” anføres følgende under ”Betydninger”: ”vedr. sejlads og søfart”.

Sekretariatet har ved opslag den 20. marts 2014 på ”nautic” i den elektroniske udgave af Gyldendals Røde Engelsk-Dansk ordbog konstateret, at det engelske ord ”nautic” oversættes til det danske ord ”nautisk (mar.)”.

Sekretariatet har på det foreliggende grundlag ikke fundet anledning til at indlede forligsprocedure.

Parternes anbringender kan sammenfattes således:

Klageren har gjort gældende,

- at klageren har gjort kontinuerlig brug af betegnelsen ”Nautic” som virksomhedsnavn og varemærke gennem mere end 20 år,

- at ordet "nautic" – der er skabt ved en forkortelse af det engelske ord "nautical", som er et samlebegreb for aktiviteter relateret til havet, herunder søfart og navigation – ikke har nogen selvstændig betydning og ikke indgår i det danske sprog,
- at klageren har opnået en kendetegnretsret til betegnelsen "Nautic" i Danmark,
- at klageren som Danmarks største forhandler af udstyr til vand- og snesport er særdeles velkendt i Danmark,
- at klageren dermed har en væsentlig og legitim interesse i at kunne anvende domænenavnet "nautic.dk" i forbindelse med sin virksomhed, herunder onlinesalg, idet "nautic" er identisk med klagerens selskabsnavn og varemærke,
- at det er til stor gene for klageren ikke at kunne benytte domænenavnet "nautic.dk" i forbindelse med sin virksomhed,
- at Andreas Nordseths overdragelse af domænenavnet "nautic.dk" til indklagede i november 2013 er foretaget i ond tro, idet Andreas Nordseth var fuldt bekendt med indklagedes væsentlige interesse i at kunne benytte domænenavnet,
- at indklagede ikke har fremlagt dokumentation for den påståede brug af domænenavnet "nautic.dk",
- at det må lægges til grund, at hverken Andreas Nordseth eller indklagede har gjort reel brug af domænenavnet "nautic.dk" siden 2005,
- at indklagedes brug af domænenavnet til e-mails ikke har nogen betydning, når indklagede ikke har nogen reel adkomst til det pågældende ord i domænenavnet,
- at indklagedes virksomhed som faglig organisation med medlemmer ansat i den maritime sektor ikke har nogen naturlig sammenhæng med maritime udtryk, som f.eks. "nautical" eller "nautisk", da indklagede ikke driver virksomhed inden for de maritime erhverv,
- at indklagede dermed ikke har nogen væsentlig eller legitim interesse i at kunne gøre brug af domænenavnet "nautic.dk",
- at en aktiv brug af domænenavnet i forbindelse med indklagedes virksomhed vil indebære en væsentlig risiko for forveksling med klagerens virksomhed,
- at klageren har langt større interesse i domænenavnet end indklagede,
- at en afvejning af klagerens og indklagedes interesser må føre til, at indklagede skal overdrage domænenavnet "nautic.dk" til klageren,
- at indklagedes registrering af domænenavnet "nautic.dk" er i strid med 2005-domænelovens § 12, stk. 1 (nu 2014-domænelovens § 25, stk. 1) om god domænenavnsskik,
- at det ikke er korrekt, at indklagede har en stor interesse i domænenavnet "nautic.dk", idet indklagede ved e-mail af 24. januar 2014 har tilbudt at sælge domænenavnet til klageren for 25.000 kr. og dermed opnå en økonomisk gevinst, og
- at indklagedes tilbud om overdragelse af domænenavnet "nautic.dk" mod betaling af 25.000 kr. er i strid med 2005-domænelovens § 12, stk. 2, om videresalg af domænenavne.

Indklagede har gjort gældende,

- at domænenavnet "nautic.dk" blev anvendt af Andreas Nordseth og nu anvendes af indklagede,
- at indklagedes nuværende og planlagte, fremtidige anvendelse af domænenavnet er i overensstemmelse med ordets oprindelse og sproglige betydning og forståelse,
- at indklagedes erhvervelse og fortsatte besiddelse af domænenavnet "nautic.dk" har en såvel saglig som faglig og beskyttelsesværdig begrundelse, og
- at klageren driver virksomhed med salg af bl.a. udstyr og tilbehør til windsurfing og skisport, hvilket ikke har nogen sammenhæng med eller tilknytning til navigation, søfart, skibe og sømænd.

Nævnets bemærkninger:

Det fremgår af § 47, stk. 5, i lov nr. 164 af 26. februar 2014 om internetdomæner (2014-domæneloven) – der trådte i kraft den 1. marts 2014 og samtidig ophævede lov nr. 598 af 24. juni 2005 om internetdomæner, der særligt tildeles Danmark (2005-domæneloven), jf. 2014-domænelovens § 47, stk. 1 og 3 – at sager, der er indbragt for Klagenævnet for Domænenavne før lovens ikrafttræden, afgøres efter de hidtil gældende regler. Sager vedrørende § 25, stk. 1, om god domænenavnsskik, som er indbragt for klagenævnet før lovens ikrafttræden, afgøres dog efter reglerne i 2014-domæneloven.

Da denne sag er indbragt for klagenævnet før 2014-domænelovens ikrafttræden, skal sagen således afgøres efter reglerne i 2005-domæneloven, bortset fra spørgsmål om god domænenavnsskik, som skal afgøres efter 2014-domænelovens § 25, stk. 1.

Som sagen er oplyst, giver den i første omgang anledning at overveje, om indklagedes brug eller påtænkte brug af domænenavnet ”nautic.dk” er eller vil være i strid med klagerens kendetegnsrettigheder.

Klageren driver virksomhed med salg af udstyr og beklædning til vand- og snesport under betegnelsen ”nautic”, hvilket klageren oplyser at have gjort i mere end 20 år. Klageren har i 2009 endvidere fået varemærkeregistreret et figurmærke for bl.a. beklædningsgenstande og sportsartikler indeholdende betegnelsen ”nautic”, og denne betegnelse forbindes i dag på internettet til en vis grad med netop klageren. Klagenævnet lægger på den baggrund til grund, at klageren i hvert fald i kraft af indarbejdelse har opnået en varemærkeret, jf. varemærkelovens § 3, stk. 1, nr. 2, jf. stk. 3, til betegnelsen ”nautic” i forbindelse med salg af udstyr og beklædning til vand- og snesport.

Klageren nyder derfor beskyttelse efter varemærkelovens § 4, stk. 1, som er affattet således:

”§ 4. Indehaveren af en varemærkeret kan forbyde andre, der ikke har dennes samtykke, at gøre erhvervsmæssig brug af tegn, hvis

1) tegnet er identisk med varemærket, og de varer eller tjenesteydelser, for hvilket tegnet er taget i brug, er af samme art som de varer eller tjenesteydelser, for hvilke varemærket er beskyttet,

2) eller tegnet er identisk med eller ligner varemærket, og varerne eller tjenesteydelserne er af samme eller lignende art, såfremt der er risiko for forveksling, herunder at det antages, at der er en forbindelse med varemærket.”

Klagenævnet finder imidlertid, at det ikke er godtgjort, at klagerens varemærke er velkendt her i landet, således at klageren også ville kunne forbyde brug af betegnelsen ”nautic” for varer eller tjenesteydelser af anden art, som vil medføre en utilbørlig udnyttelse af varemærkets særpræg eller renommé eller skade særpræget eller renomméet, jf. varemærkelovens § 4, stk. 2.

Indklagede er en landsdækkende fagforening for styrmænd, skibsførere, skibsofficerer, maskinmestre, havnefolk, lodser og en række faggrupper inden for det maritime erhverv. Ifølge indklagedes hjemmeside er indklagede hovedsageligt beskæftiget med at varetage medlemmernes kort- og langsigtede interesser i bred forstand, herunder ved at forhandle og bistå foreningens medlemmer i forbindelse med individuelle og kollektive ansættelsesforhold, ligesom foreningen ifølge indklagede udgør et stærkt fagligt og socialt netværk for sine medlemmer.

Indklagede anvender i øjeblikket domænenavnet ”nautic.dk” i forbindelse med viderestilling til indklagedes hjemmeside ”www.soefartensledere.dk”. Ifølge indklagede anvender flere navigatører desuden domænenavnet ”nautic.dk” i deres e-mailadresser. Indklagede har desuden oplyst, at indklagede påtænker at anvende domænenavnet ”til informationsudveksling og oplysningsvirksomhed på internettet”.

Hverken indklagedes aktuelle eller påtænkte brug af domænenavnet ”nautic.dk” retter sig således mod ydelser af samme eller lignende art som de ydelser, der udbydes af klageren, idet indklagede tilsigter at benytte domænenavnet i forbindelse med fagforeningsvirksomhed og virksomhed i tilknytning hertil.

Klagenævnet finder det på den anførte baggrund ikke godtgjort, at indklagedes brug eller påtænkte brug krænker klagerens kendetegnsrettigheder.

Selvom indklagedes registrering og brug af domænenavnet ”nautic.dk” ikke krænker klagerens kendetegnsrettigheder, forudsætter indklagedes registrering og anvendelse af domænenavnet tillige overholdelse af god domænenavnsskik, jf. 2014-domænelovens § 25, stk. 1. Denne bestemmelse, der i alt væsentligt er affattet på samme måde, som 2005-domænelovens § 12, stk. 1, lyder således:

”§ 25. Registranter må ikke registrere og anvende domænenavne i strid med god domænenavnsskik.”

I forarbejderne til 2014-domænelovens § 25, stk. 1, jf. lovforslag L 66 af 13. november 2013 (Folketingstidende 2013-14, Tillæg A, s. 30-31), er det bl.a. forudsat, at kravet om overholdelse af god domænenavnsskik – som hidtil – gælder både registrering, ibrugtagning, markedsføring, overdragelse, anvendelse og opgivelse af domænenavne, og at det således ikke er tilsigtet at lægge nogen begrænsning i, hvilke hændelser omkring registrering og brug af domænenavne, der kan være underlagt pligt til at følge god domænenavnsskik. De forhold, der indgår i vurderingen af god domænenavnsskik, kan som hidtil ikke alene angå registreringsøjeblikket, men også ethvert senere tidspunkt.

Det er endvidere forudsat i forarbejderne, at der fortsat i den praktiske udmøntning af kravet om god domænenavnsskik vil kunne indgå en række modstående hensyn, som må afvejes over for hinanden. I forarbejderne er bl.a. anført følgende om disse hensyn:

”Loven angiver ikke en prioritering af hvilke hensyn, der vejer tungest, men overlader dette skøn til klagenævnet og domstolene. Der er ikke på forhånd foretaget en interesseafvejning mellem private registranter, kommercielle eller samfundsmæssige formål.

I lighed med klagenavnets praksis i dag kan klagenævnet og domstolene i vurderingen af god domænenavnsskik overveje og balancere forskellige hensyn, herunder blandt andet den samfundsmæssige værdi i anvendelsen, hensynet til muligheden for at komme til orde, sammenhængen mellem domænenavnet og den faktiske anvendelse, domænenavnets anvendelse i praksis eller påtænkte anvendelse (teknisk, aktivt eller passivt), værdien af domænenavnet for henholdsvis registranten og tredjeparten, forudgående og efterfølgende forhold, der er relevante for vurderingen, om det er anstødeligt, om det er i strid med anden lovgivning m.v.

Hertil kommer, at hensynet til de tidsmæssige aspekter af sagen ligeledes kan være relevante at inddrage i vurderingen af god domænenavnsskik. Et tidsmæssigt aspekt kunne eksempelvis være forholdet mellem tidspunktet for registreringen af domænenavnet og tidspunktet for etableringen af en tredjeparts rettighed. Et andet tidsmæssigt aspekt kunne være, om en tredjepart har haft mulighed for at registrere det omtvistede domænenavn på et tidligere tidspunkt, eller om tredjeparten burde have kendskab til eksistensen af registreringen af domænenavnet forinden etableringen af en rettighed.”

Det følger af det anførte, at lovgiver har forudsat, at der ved anvendelse af 2014-domænelovens § 25, stk. 1, i en situation som den foreliggende skal foretages en interesseafvejning.

Klageren må som tidligere nævnt antages at have erhvervet en varemærkeret i Danmark til betegnelsen ”nautic” i forbindelse med salg af udstyr og beklædning til vand- og snesport, og betegnelsen ”nautic” forbindes på internettet til en vis grad med netop klageren. Klageren har dermed en reel interesse i at kunne anvende domænenavnet ”nautic.dk” i forbindelse med markedsføring af sin virksomhed.

Klagerens interesse skal imidlertid afvejes i forhold til de øvrige interesser, som registreringen og anvendelsen af det omtvistede domænenavn involverer, herunder indklagedes interesser.

Ved denne interesseafvejning må det tages i betragtning, at domænenavnet ”nautic.dk” har en signalværdi, der vil kunne udnyttes i mange forskellige sammenhænge, da domænenavnet efter klagenævnets opfattelse giver associationer til havet, sejlads og andre maritime forhold. Ved at vælge at drive virksomhed under betegnelsen ”Nautic”, løber klageren således den risiko, at betegnelsen ”nautic” eller lignende betegnelser anvendes af andre i forbindelse med aktiviteter med tilknytning til havet, sejlads og det maritime, hvilket sekretariatets undersøgelser på internettet viser i høj grad er tilfældet.

Indklagede er som nævnt en landsdækkende fagforening for styrmænd, skibsførere, skibsofficerer, maskinmestre, havnefolk, lodser og en række faggrupper inden for det maritime erhverv. Indklagede har på den baggrund en reel og legitim interesse i at kunne anvende domænenavnet ”nautic.dk” i forbindelse med sine foreningsmæssige aktiviteter og andre aktiviteter i tilknytning hertil. Indklagede, der først fik overdraget domænenavnet ”nautic.dk” den 15. november 2013, anvender på nuværende tidspunkt domænenavnet ”nautic.dk” i forbindelse med viderestilling til indklagedes hjemmeside ”www.soefartensledere.dk”, og domænenavnet anvendes ifølge indklagede også fortsat til e-mailadresser. Klagenævnet finder desuden ikke grundlag for at betvivle indklagedes oplysninger om, at domænenavnet ”nautic.dk” påtænkes anvendt ”til informationsudveksling og oplysningsvirksomhed på internettet”.

Indklagede har endvidere oplyst, at domænenavnet er erhvervet fra en registrant med en vis tilknytning til indklagede, som selv har haft en reel interesse i domænenavnets signalværdi, og der er ikke oplyst omstændigheder, som indicerer, at indklagede skulle have overtrådt god domænenavnsskik ved at have erhvervet domænenavnet på denne måde. Det forhold, at klager forud for overdragelsen havde tilkendegivet over for den tidligere registrant, at klager var interesseret i at erhverve domænenavnet, kan ikke i sig selv føre til et andet resultat.

Heller ikke det forhold, at indklagede på baggrund af klagerens henvendelser og iværksættelse af klagesagen er indgået i drøftelser om en mulig overdragelse af det omhandlede domænenavn mod betaling, er i sig selv tilstrækkeligt til, at der foreligger en overtrædelse af god domænenavnsskik,

ligesom det ikke udgør noget bevis for, at indklagede opretholder registreringen af domænenavnet alene med videresalg for øje i strid med 2005-domænelovens § 12, stk. 2.

Efter en samlet afvejning af sagens oplysninger og de modstående interesser, således som de fremstår på nuværende tidspunkt, finder klagenævnet herefter ikke grundlag for at fastslå, at indklagedes fastholdelse af registreringen af domænenavnet "nautic.dk" er illoyal eller på anden måde retsstridig i forhold til klageren, eller at klagerens interesse i domænenavnet overstiger indklagedes interesse i domænenavnet i en sådan grad, at indklagedes fastholdelse af registreringen af domænenavnet "nautic.dk" indebærer en overtrædelse af 2014-domænelovens § 25, stk. 1, om god domænenavnsskik.

Nævnet træffer herefter følgende

A F G Ø R E L S E

Der kan ikke gives klageren, Nautic A/S, medhold i, at indklagede, Søfartens Ledere, skal overføre domænenavnet "nautic.dk" til klageren.

Dato: 11. april 2014

Lene Pagter Kristensen
(Formand)

Knud Wallberg

Jens Schovsbo